

LLUVIA DE SABIDURIA

Fascículo N° 1

*Enciclopedia islámica referida a diversos
temas éticos, espirituales, sociales,
económicos, etc...*

*Contiene 100 Tradiciones (Hadices) reflejando las palabras del
Profeta Muhammad (BPD) y de sus sucesores en el liderazgo, los
Imames Infallibles de su Descendencia (P).*

**TRADUCCION DEL ARABE: *sheij Muhammad Moallemi
Zadeh.***

*Dijo el Imam Baquir (P): "Por cierto que nuestras palabras vivifican los
corazones."*

En el Nombre de Dios, El Compasivo, El Misericordioso

Presentación :

*En la religión islámica, el término “**Hadiz**” (Dicho o Tradición) alude a las diversas palabras, dichos, sentencias, declaraciones, discursos, etc., que han sido transmitidos por el Profeta Muhammad (BPD) y por sus sucesores, los Imames infalibles de su familia (P). Incluyen también los informes sobre su conducta (en árabe “**Sunnat**”), los relatos referidos a los hechos históricos y hasta las pequeñas anécdotas que protagonizaran algunas de estas grandes personalidades inmaculadas.*

En su conjunto, este vastísimo tesoro de sabiduría legado por quien fuera el más grande de los mensajeros celestiales, el último de los profetas enviados por Dios, Muhammad (BPD), y por sus sucesores designados en acatamiento a la orden Divina, los Imames infalibles de su descendencia, constituye la segunda fuente del Islam, luego del sagrado Corán.

*Las Tradiciones fueron recolectadas en número de miles por parte de la era islámica (siglos VII, VIII Y IX de la era cristiana), se abocaron a esta tarea, confeccionando las más importantes colecciones de las mismas. Los sabios de las centurias posteriores se dedicaron a desarrollar la ciencia del “**Hadiz**”, estudiando la autenticidad de cada Tradición, las cadenas de transmisión de cada dicho, las vidas de cada transmisor, el contenido del “**Hadiz**”, etc. Así se fueron escribiendo numerosas obras monumentales sobre esta segunda fuente del Islam, las que a su vez sirvieron de fuente para cientos de obras menores.*

*De las numerosas obras de **Hadiz**” existentes en la lengua árabe, hemos compilado una serie de pequeñas Tradiciones referidas a diversos temas éticos, espirituales, sociales, económicos, etc. para presentar la gran sabiduría de esta segunda fuente primordial del Islam a los lectores de habla castellana. Nuestra intención es presentar la religión islámica a una parte del mundo occidental a partir de su misma fuente original.*

*Con tal intención, iremos presentando si Dios quiere esta obra de carácter enciclopédico en fascículos de cien dichos (o “**Hadices**) por unidad. Cada dicho es acompañado por su versión original árabe para beneficio de aquellos que conozcan el idioma o estén estudiándolo. Hemos seleccionado las Tradiciones apuntando a temas diversos de una manera que algunos podrían calificar de desordenada, a fin de que el lector tenga una mínima noción de la amplitud de asuntos que abarca el conocimiento y la sabiduría del Islam.*

*Deseamos aclarar que después de la mención generalizada o particular de un Profeta o una personalidad santa, cercana a Dios, como por ejemplo un Imam Infalible, se coloca la letra “**P**” entre paréntesis, lo cual significa “**Con él/ella/ellos sea la Paz**”. Se trata de un saludo honorífico con el cual los musulmanes acostumbramos a honrar y homenajear a estas grandes personalidades que tanto beneficio le han aportando a la Humanidad guiándola y conduciéndola hacia el Sendero de la Luz, la Verdad, el Conocimiento de Dios, la devoción y el Paraíso. En el caso particular del Profeta Muhammad (a quien en occidente llaman “**Mahoma**”, por la fonética turca “**Mahomet**”, pero cuyo verdadero nombre, según la fonética árabe, es “**Muhammad**” –BPD-), las letras “**BPD**” significan “**Con él sean la Bendición y la Paz y con su Descendencia purificada**”. Esta es una*

salutación especial para él (BPD) con la cual se lo distingue por su elevadísima jerarquía sin par y su proximidad a Dios Altísimo.

Por último, deseamos agradecer a todas aquellas personas que de un modo u otro han colaborado con la realización de este trabajo. Y esperamos que sea de provecho para todos los buscadores de la verdad en su camino. Rogamos a Dios Altísimo, el Único, el Sapientísimo, que bendiga este trabajo y a través suyo vivifique los corazones de los creyentes sinceros y de los buscadores ansiosos de la verdad, aquellos que sólo anhelan el Conocimiento por la Complacencia de Dios y Su Cercanía.

Y no hay Fuerza ni Poder sino en Dios Altísimo, el Grandioso, el Elevado

¡Oh, Dios! Bendice y otórgale abundante Paz al Profeta Muhammad Al Mustafá (El elegido -BPD-) y a su familia purificada, los Imames Infalibles de la Gente de su Casa (P).

Fundación Imam Alí (P) - Sección española.

Lluvia de Sabiduría

Sobre la oración :

1.- Del Imam Sadiq (P), quien dijo: “La primera acción de la que se le pedirá cuentas al siervo en el Día del Juicio Final será la oración. Si ella es aceptada, todas las demás acciones serán aceptadas, y si ella es rechazada, todas las demás acciones serán también rechazadas.”

El valor del ser humano:

2.- Del Imam Alí (P), quien dijo: “El precio de vuestras almas no es otro que el Paraíso. Por consiguiente, no vendáis vuestras propias almas salvo por él.”

El joven que se arrepiente :

3.- Del Profeta (BPD), quien dijo: “No hay nada más apreciable ante Dios que un joven que se arrepiente.”

Dios lo ve todo :

4.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: “¡Evita desobedecer a Dios en las soledades (en privado)! Pues Aquel que ve el pecado (o que está presente cuando se lo comete) es Quien lo juzgará.”

Controlar o sujetar la vista :

5.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: Bajar la vista ante lo prohibido por Dios es la mejor devoción.”

Anticipar el futuro :

6.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: Pensar bien, con exactitud, antes de cada acción te asegura contra el remordimiento."

El dormir en abundancia y la desocupación :

7.- Del Imam Sadiq (P), quien dijo: "Dios detesta el dormir mucho y la abundancia de desocupación (estar sin trabajo, en estado de vagancia)."

No hay que esperar que otro nos mantenga :

8.- Del Profeta (BPD), quien dijo: "¡Maldito sea quien arroja su deber sobre el hombro de otro (esperando que otro se ocupe por él)!"

Darle importancia a lo que es importante :

9.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "Aquel que se preocupa por los asuntos que no son necesarios ni son importantes pierde los asuntos importantes y deseados."

La obra para este mundo y para el otro :

10.- Del Imam Kazim (P), quien dijo: "Trabaja para tu mundo como si fueras a vivir eternamente, y obra para tu más allá como si fueras a morir mañana."

El valor del trabajo :

11.- Del Profeta (BPD), quien dijo: Aquel que trabaja para mantener a su familia procurándole el sustento es igual a quien combate en el camino de Dios."

Tener un objetivo elevado :

12.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "El valor del ser humano es correspondiente a la medida de su objetivo, y el de su obra a la medida de su intención."

La bendición del trabajo :

13.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "Concurran a trabajar por la mañana, pues la bendición se encuentra en esto. Y pidan consejos, pues en esto se encuentra el éxito."

Cumplir las promesas :

14.- Del Imam Sadiq (P), quien expresó: "Quien cree en Dios y en el Último Día debe cumplir siempre con lo que promete."

La humildad :

15.- Del Imam Sadiq (P), quien dijo: "Quien sea humilde para con Dios, Dios lo eleva. En cambio, a quien sea arrogante, Dios lo degrada."

El saludo :

16.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "El más avaro entre la gente es aquel que escatima el saludo."

La envidia :

17.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "La envidia derrite el cuerpo."

¿Quién es juicioso?

18.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "Cuando el intelecto se completa (o perfecciona), las palabras se tornan escasas (o merma el hablar),"

Exagerar en la broma :

19.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "Abundar en la broma, lleva la dignidad y produce el odio."

Ponerse a sí mismo en lugar de otro :

20.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo a su hijo Hasan (P): "Aprecia para otros lo que aprecias para ti mismo y detesta para otros aquello que detestas para ti mismo."

Tener honor y dignidad :

21.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: "Perder aquello que se necesita es más llevadero que buscarlo en aquel que no es digno."

La conformidad :

22.- Del Imam 'Alí (P), quien dijo: " Contentarse con poco es una riqueza que nunca cesa."

Exagerar en la broma :

23.- Del Imam Ali (P), quien dijo : "Abundar en la broma se lleva la dignidad y produce el odio." (De "Gurarul Hikam" tomo IV, pag. 597)

La manera correcta de dar consejo.

24.- Del Imam Al Askari (P) : “Quien le otorgue a su hermano un consejo en secreto, le ha brindado a él la belleza y el adorno. En cambio, quien se lo da públicamente, le ha hecho algo feo (lo ha despreciado).” (De “Tuhaful Uqul”, pag. 489)

Primero se debe probar a la persona y luego hacer amistad con ella.

25.- Del Imam Alí (P), quien dijo : “Tener confianza en cualquier persona antes de probarla es una muestra de la imperfección del intelecto.” (De “Gurarul Hikam”, tomo II, pag. 103)

Ponerse a sí mismo en el lugar de otro.

26.- Del Imam Alí (P), quien le dijo a su hijo Hasan (P) : “Aprecia para otros lo que aprecias para ti mismo y detesta para otros aquello que detestas para ti mismo.”)De “Nahyul Balagha”, carta 31)

Tener honor y dignidad.

27.- Del Imam Alí (P) : “Perder aquello que se necesita es más llevadero que buscarlo en aquel que no es digno.” (De “Nahyul Balagha”, hikmat 66)

La conformidad.

28.- Del Imam Alí (P) : “Contentarse con poco es una riqueza que nunca cesa.” (De “Nahyul Balagha”, hikmat 57)

Aprovechar las ocasiones.

29.- Del Imam Alí (P), quien expresó : “¡ Aprovechad las buenas ocasiones ! Pues ellas pasan como las nubes.” (De “Fihris Gurarul Hikam”, pag. 304)

La codicia.

30.- Del Imam Alí (P), quien dijo : “El ambicioso siempre es pobre, aunque sea dueño de toda la riqueza del mundo.” (De “Gurarul Hikam”, pag. 781)

Exhortar al bien y vedar el mal.

31.- Del Imam Alí (P) : “Todas las buenas acciones, inclusive el combate por la Causa de Dios, frente al asunto de ordenar el bien y vedar el mal son como una escupida frente a un mar profundo (con muchas olas y tifones).” (De “Nahyul Balagha”, quisar 374)

El valor de la oración colectiva.

32.- Del Profeta (BPD) quien declaró : “La oración que un hombre realiza en forma colectiva es superior a la oración que realiza en su casa durante 40 años.” (De “Al Mustadrak”, tomo VI, pag. 446)

Para otros también.

33.- Del Imam Sadiq (P) : “Amad para la gente aquello que apreciáis para vosotros mismos.”

Conocer más sobre Dios.

34.- Del Imam Sadiq (P) : “Por cierto que el más sabio sobre Dios entre la gente es el más satisfecho de ellos respecto del decreto (“Qada”) de Dios.”

La interpretación de los sueños.

35.- Del Imam Sadiq (P) : Un hombre se presentó ante el Imam Sadiq (P) y le dijo : “¡Oh, hijo del Mensajero de Dios ! He soñado que me encontraba en las afueras de Medina, en un sitio que yo conozco, y veía a un hombre hecho de madera tallada (como una estatua), cabalgando sobre un caballo de madera, que me señalaba con su espada mientras yo lo miraba con terror y pánico.” Entonces le dijo (el Imam -P-) : “Tú eres un hombre que quiere engañar a otro respecto de algo vital para él (de algo que atañe a su propia existencia). ¡ Teme a Dios, Quien te Ha creado y luego te Hará morir !” Entonces el hombre declaró : “¡ Testifico que tú has recibido la Ciencia extrayéndola de su fuente !Voy a relatarte, ¡ oh, hijo del Mensajero de Dios !, sobre lo que has interpretado (y puesto al descubierto) para mí : Uno de mis vecinos vino a mí ofreciéndome su finca para vendérmela. Entonces, yo traté de adquirirla por un precio insignificante, sabiendo que no hay ningún otro que la compre más que yo.” (De “Raudatul Kafi”, pag. 293)

El conocimiento innato (el conocimiento de Dios).

36.- Del Imam Sadiq (P) : Un hombre le pidió al Imam Sadiq (P) : “¡ Oh, hijo del Mensajero de Dios ! Encamíname sobre la existencia (o el Ser de Dios), pues los politeístas me han hablado tanto sobre este tema que me dejaron confundido (y perplejo al respecto, lleno de dudas).” Entonces (el Imam -P-) le preguntó : “¡ Oh, siervo de Dios ! ¿ Alguna vez has viajado en barco ?” Contestó : “Sí”. (El Imam -P-) continuó : “¿ Acaso nunca ha ocurrido que el barco comenzó a hundirse, mientras que no había ningún otro barco para rescatarte ni alguien que supiera nadar para ayudarte ?” (El hombre) respondió : “Sí”. (El Imam -P-) prosiguió : “¿ Acaso en ese momento de (máximo) peligro, tu corazón no estaba pendiente (o esperanzado) de la existencia de algo entre todas las cosas que pudiera rescatarte del abismo ?” (El hombre) le dijo : “Sí, así fue.” Entonces, el Imam Sadiq (P) le dijo : “Esa cosa es Dios, Quien tiene Poder para rescatar cuando no hay nadie que rescate (excepto El), y es el Auxilio cuando no queda nadie que pueda auxiliar.” (De “Manil Ajbar”, pag. 4)

Las desgracias de la religión.

37.- Del Imam Sadiq (P) : “Tres son las desgracias de la religión : La envidia, la vanidad y el orgullo (o jactancia).”

El arrepentimiento.

38.- Del Imam Sadiq (P), quien dijo : “Dios se Complace de Su siervo creyente cuando él se arrepiente, tal como uno de vosotros se alegra cuando aparece para él lo que había desaparecido (o encuentra lo que había perdido).”

Los anhelos y las pasiones.

39.- Del Imam Sadiq (P) : “¡ Evitad a vuestros anhelos, tal como evitáis a vuestros enemigos!”

Probar al amigo.

40.- Del Imam Sadiq (P), quien expresó : “Examina a tu hermano cuando aparezca para ti una Merced y cuando te surja una calamidad (para ver cómo se comporta él en tales circunstancias)”.

La gran recompensa.

41.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “Por cierto que la recompensa eminente (mayor o más destacada) se encuentra junto a la prueba eminente.”

El efecto inmediato del pecado.

42.- Del Imam Sadiq (P) : “El pecado despoja al siervo de la Provisión.”

Trabajar y esforzarse.

43.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “Por cierto que yo trabajo en algunas de mis propiedades hasta transpirar, mientras que tengo a quienes trabajen por mí (que podrían realizar el esfuerzo en mi lugar). Sin embargo, yo hago esto para que Dios, Poderoso y Majestuoso, sepa que yo busco la provisión lícita.”

La obligación del ser humano.

44.- Del Profeta (BPD) quien expresó : “Buscar (y adquirir) lo lícito es obligación de todos los musulmanes, sean hombres o mujeres.” (De “Al Bahar”, tomo XXIII, pag. 6)

El resultado del trabajo.

45.- Del Profeta (BPD) quien dijo : “Quien se alimente del (fruto de) su trabajo (de lo que haya adquirido con esfuerzo y sea lícito), el Día del Juicio Final será congregado con los Profetas (P) y recibirá la misma recompensa que los Profetas (P).” (De “Al Bahar”, tomo XXIII, pag. 6)

La vida del Imam Alí (P)

46.- Dice una Tradición sobre el Imam Alí (P) : “Cuando terminaba el combate contra los enemigos (de Dios), emprendía la enseñanza de la gente y juzgaba entre ellos. Y cuando concluía esto, trabajaba personalmente en su finca. Pero con todo esto, siempre recordaba a Dios.” (De “Al Mustadrak”, tomo II, pag. 417)

La elección del compañero.

47.- Del Imam Sadiq (P) : “Ten cuidado de reunirte con los viles, pues la reunión con ellos no tiene una buena conclusión.”

La mejor devoción.

48.- Del Imam Sadiq (P) : “La mejor devoción es conocer a Dios y ser humilde hacia El.”

Probar la inteligencia.

49.- De Abi Abdallah (el Imam Sadiq -P-) : “El Mensajero de Dios (BPD) le planteó a sus compañeros : ¿Sabes cuál de los asideros de la fe es el más firme ? Entonces le contestaron: Dios y Su Mensajero saben más. Luego, algunos de ellos dijeron : La oración , otros la caridad ; otros, el ayuno ; otros, la Peregrinación

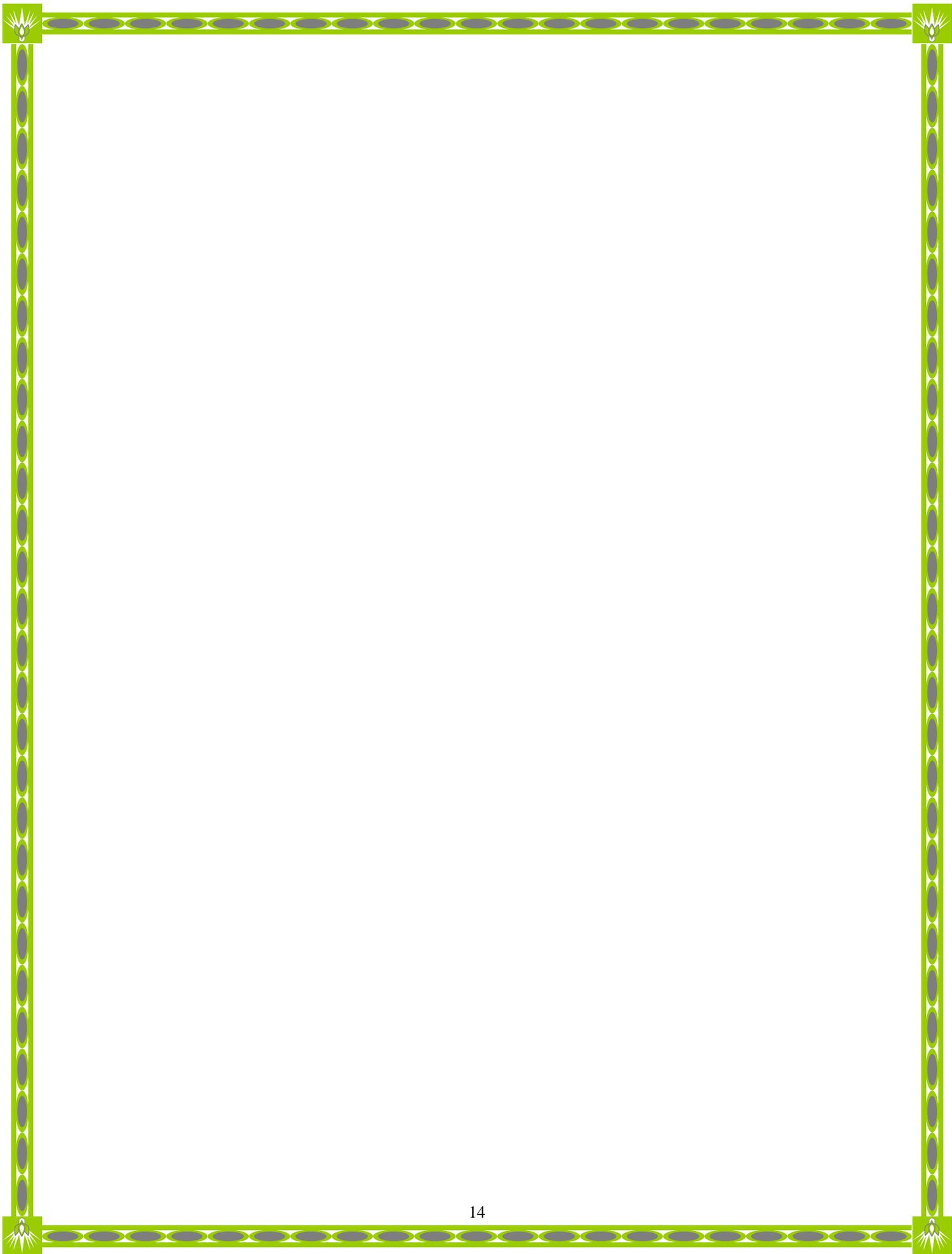
mayor y menor ; y otros dijeron el combate por la Causa de Dios. Entonces el Mensajero de Dios (BPD) les dijo : Todos ellos tienen superioridad (o relevancia), pero no son el más firme. El más firme asidero de la fe es amar por Dios y odiar por Dios, la amistad con los amigos de Dios y la enemistad con los enemigos de Dios.” (De “Al Kafi”, tomo I, Pág. 125 y 126)

Una decisión repentina y oportuna cuando se dilucida la situación.

50.- Del Imam Musa ibn Ya’far Al Kazim (P), de Safuán Al Yamal, quien narró : “Me presenté en lo de Ab Al Hasan Al Auual (el séptimo Imam -P-) y él me dijo : ‘¡Oh, Safuán! Todas tus acciones son buenas excepto una.’ Yo le pregunté : ‘¡ Por favor !Dime cuál es.’ Entonces él me dijo (P) : ‘Has alquilado tus camellos a este hombre (al califa abbásida Harun Al Rashid).’ Yo dije : ‘¡ Por Dios ! No los alquilé para un viaje ilícito, despreocupado ni disipado, ni para cazar ni para nada vano. Sólo los alquilé para que viajen a La Meca (a la Peregrinación), nada más. Además, yo personalmente no los acompañaré, sino que mandaré a uno de mis empleados (con ellos).’ (El Imam -P-) me dijo : ‘¡ Oh, Safuán ! Voy a preguntarte una cosa : ¿Acaso tú le has alquilado tus camellos para cobrar tu derecho (es decir, pretendiendo luego cobrar la renta) ? Entonces, él se los lleva y tú eres el acreedor mientras él es deudor, ¿ no es así ?’ Yo le dije : ‘Sí, en efecto.’ Entonces, el Imam (P) me preguntó : ‘¿ Acaso no es cierto que tú deseas que él (el califa) permanezca con vida hasta darte tu derecho (hasta que te pague la renta) ?’ Respondí : ‘Sí, así es, hijo del Mensajero de Dios.’ El Imam (P) me dijo : ‘Quien bajo cualquier condición desea que uno de los opresores permanezca con vida, entonces es de ellos. Y es claro que quien sea de ellos, entrará en el Fuego Infernal.’” Safuán narró : “Entonces fui y vendí todos mis camellos de una sola vez (aunque esto pudiese perjudicarme). Cuando la noticia llegó hasta Harun, él me invitó y me dijo : ‘¡ Oh, Safuán ! Me han informado que has vendido tus camellos.’ Yo le dije : ‘Sí, así es.’ El me preguntó : ‘¿ Por qué lo has hecho ?’ Le contesté : ‘Soy un anciano y los trabajadores no cumplen con sus responsabilidades’. Entonces me dijo : ‘¿ Es cierto esto ?’ Respondí : ‘Sí.’ El dijo : ‘No es así. Yo sé quien te hizo hacer tal cosa’. Y se refería a Musa ibn Ya’far (P). Entonces le dije que él no tenía nada que ver con este asunto, pero Harun no aceptó esto de mí y me dijo : ‘¡ Cállate ! ¡Por Dios, que si no hubiera entre nosotros una vieja amistad, te haría cortar la cabeza!’” (De “Safinatul Bahar”, tomo II, pag. 107)

La caridad de la ciencia.

51.- Del Imam Sadiq (P), quien dijo : “Para cada cosa hay una caridad obligatoria (un “zakat”, un diezmo que la purifica). La caridad obligatoria de la ciencia es enseñarla a su gente (a quienes son dignos de ella).”



Los amigos del creyente.

52.- Del Imam Sadiq (P) : “El conocimiento es el amigo del creyente, la benevolencia es su visir (su ministro), la paciencia es el comandante de su ejército, la compasión es su hermano y la suavidad es su padre.”

El amado de los Imames (P).

53.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “Por cierto que nosotros (los Imames de la Gente de la Casa -P-) amamos a aquel que sea juicioso, sabio, sagaz, erudito (conocedor de los mandatos de la Religión Divina), benevolente, compasivo, paciente, veraz y cumplidor de su promesa.”

El buen carácter.

54.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “La bondad (el hacer el bien a otros) y el buen carácter restauran la vivienda y aumentan las edades (prolongando el término de vida).”

Retribución.

55.- Del Imam Sadiq (P) : “ ¡ Tratad bien a vuestros padres !Pues así os tratarán bien vuestros hijos. ¡Y sed castos respecto de las mujeres de la gente ! Pues así ellos también serán castos respecto de vuestras mujeres.”

La mala lengua.

56.- Del Imam Sadiq (P) : “La indecencia surge de la grosería, y el grosero está en el Fuego.”

Adelantarse en el saludo.

57.- Del Imam Sadiq (P) : “Aquel que empieza a saludar (o se adelanta en el saludo) es quien está más cerca de Dios y de Su Mensajero (BPD).”

La caridad.

58.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “¡ Dad limosnas por la mañana (estableciéndolas como un escudo contra las dificultades) ! Así, las saetas de los problemas no os atravesarán.”

La forma correcta de dividir las tareas.

59.- Del Imam Sadiq (P) : “Haz tus asuntos importantes tú mismo y deja que otros se encarguen de los insignificantes.”

Quién es el shiita.

60.- Del Imam Sadiq (P) quien expresó : “Hazle llegar a todos los shiitas (mis palabras) diciéndoles : Las diferentes ideologías no os desviarán del Camino Recto. Pues, ¡por Dios!, que no se obtiene nuestra amistad (“uilaiat”) excepto a través de la piedad, el esfuerzo en la aplicación de los Mandatos de la Religión y la ayuda a los hermanos por la Causa de Dios (o buscando Su Complacencia). Y no es de nuestros seguidores quien oprime a la gente (o la trata injustamente).”

La naturaleza innata del ser humano.

61.- Del Imam Sadiq (P) : “El ser humano ha sido creado sobre ciertas cualidades y sobre determinados elementos ya existentes. Pero no ha sido creado sobre la deslealtad (o traición) y la mentira.”

Los regalos.

62.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “ ¡ Atraed la amistad de las gentes hacia vosotros otorgando regalos ! Pues los regalos borran los odios (o apartan los rencores).”

El comercio.

63.- Del Imam Sadiq (P) : “El comercio hace acrecentar al intelecto.”

Tener hijos sanos.

64.- Del Imam Sayyad (P) : Se ha transmitido que cuando le albriciaban (o le daban la buena noticia) a Alí ibn Husein (P) sobre un hijo que hubiera tenido, él no preguntaba si era nena o varón, sino que preguntaba si era sano o no. Y cuando le informaban que era sano, entonces expresaba las Alabanzas a Dios por no haberlo creado deforme. (De “Makarimul Ajlaq”, pag. 119)

El mal carácter.

65.- Del Imam Rida (P) : Husein Al Uaseti relata lo siguiente : “Le escribí a Abi Al Hasan Ar Rida (P) : ‘Una de mis familiares pronunció una fórmula conmigo (para casarse), pero ella es de mal carácter.’ Entonces (el Imam -P-) me contestó : ‘Si es de mal carácter, no te cases con ella.’” (De “Al Uasail”, tomo V, pag. 10)

La buena moral.

66.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “La buena moral acrecienta la Provisión.” (De “Makarimul Ajlaq”, pag. 411)

La simpatía.

67.- Del Imam Ali (P) : “En la simpatía (el buen trato, el carácter amable) están los tesoros de la Provisión.” (De “Makarimul Ajlaq”, pag. 410)

El mejor compañero.

68.- Del Imam Ali (P) quien dijo : “El buen carácter es el mejor compañero.” (De “Makarimul Ajlaq”, pag. 410)

Los signos de la certeza.

69.- Del Profeta (BPD), de su legado a Amir Al Mu'minin (P) :

¡ Oh, Alí ! Uno de los signos de la certeza es que no complazcas a nadie con la Cólera de Dios, ni alabes a nadie por lo que Dios te Ha concedido, ni critiques a nadie por aquello que Dios no te Ha otorgado. Pues la codicia de un codicioso no atrae la Provisión, ni la rechaza el disgusto de quien envidia. Por cierto que Dios con Su Prudencia y Su Favor Ha establecido la alegría y la tranquilidad en la certeza y la complacencia, en cambio Ha establecido la cuita y la tristeza en la duda y la ira...

¡ Oh, Alí ! La desgracia de la palabra es la mentira, la de la ciencia es el olvido, la de la devoción es la flojedad, la de la generosidad es el echar en cara, la de la valentía es la iniquidad, la de la belleza es la arrogancia y la del prestigio familiar es la disputa por los méritos.

¡ Oh, Alí ! Debes ser completamente veraz, sin que de tu boca salga jamás ni siquiera una sola mentira (ni para realizar una broma). Nunca te atrevas a cometer una traición. Teme a Dios como si Lo vieras. Gasta tu hacienda y sacrifica tu vida por tu religión. Debes tener un buen carácter (o bellas cualidades morales) en la práctica, y debes evitar las cualidades malas.

¡ Oh, Alí ! Lo más apreciable de las acciones ante Dios son tres cualidades : cumplir lo que Dios ha hecho obligatorio sobre uno y ese es el más devoto entre la gente ; abstenerse de lo que Dios Ha prohibido y ese es el más desapegado entre la gente ; y conformarse con lo que Dios Ha dado como sustento y ese es el más rico entre la gente...

Las consecuencias de las acciones.

70.- **Del Profeta (BPD)** quien dijo : “Un grupo de moradores del Paraíso observarán a un grupo de los moradores del Infierno y les dirán : ‘¿ Qué os ha hecho entrar en el Fuego, mientras que nosotros ingresamos al Paraíso gracias a vuestra instrucción y vuestras enseñanzas ?’ Entonces ellos dirán : ‘Nosotros exhortábamos al bien pero no fuimos practicantes.’”

El buen carácter y su resultado.

71.- **Del Imam Ali (P)** : “Aunque no anhelemos el Paraíso ni temamos al Infierno, ni esperemos la Recompensa ni el Castigo, igualmente es conveniente que busquemos las buenas cualidades (morales), porque ellas nos llevan a obtener el éxito en nuestra vida.” (De “Adab an nafs”, tomo I, pag. 26)

La Merced completa.

72.- **Del Profeta (BPD)** quien dijo : “Quien anochece y amanece teniendo tres cosas, ciertamente la Merced (de Dios) para con él en este mundo es completa : la salud de su cuerpo, la seguridad en su estado y el sustento para su día. Y si tiene un cuarto elemento, sin duda que se ha perfeccionado para él la Merced en este mundo y en el otro, y ese elemento es la fe.” (De “Tuhaful Uqul” , pag. 35 y 36)

Las nobles características.

73.- **Del Profeta (BPD) – de su legado a Ali (P)- :**

¡ Oh, Alí ! Tres cosas pertenecen a la nobleza del carácter : vincularte con quien ha cortado su relación contigo, otorgarle a quien te haya despojado y dispensar a quien te haya tratado injustamente.

¡ Oh, Alí ! Tres cosas producen tu salvación : refrenar la lengua, llorar por tus faltas y quedarte en tu casa.

¡ Oh, Alí ! Tres son los señores de las acciones : dar a la gente su derecho de tu parte, igualarte con tu hermano por Dios y recordar a Dios en todos los estados.

¡ Oh, Alí ! Tres son los ornamentos de Dios : un hombre que visita a su hermano creyente por Dios, visita a Dios ; entonces Dios debe tratarlo bien, otorgándole lo que Le pida. Un hombre que reza y al concluir su oración permanece en el lugar del rezo suplicando hasta que llegue el tiempo de la otra oración es huésped de Dios, y Dios debe tratar bien a su huésped. Y un hombre que viaja para realizar la Peregrinación mayor o menor se dirige hacia Dios, y Dios debe tratar bien a su visitante.

¡ Oh, Alí ! Tres cosas tienen recompensa en este mundo y en el más allá : la Peregrinación aparta la pobreza, la caridad rechaza la prueba y el tener buenas relaciones con los parientes (atrae el bien de este mundo y del otro).

¡ Oh, Alí ! Hay tres cosas que si no se encuentran en alguien, sus acciones no son correctas : un desapego tal que le impida desobedecer a Dios, Poderoso y Majestuoso ; un conocimiento tal que lo aleje de la ignorancia de los tontos, y un intelecto con el cual armonice con la gente (llevándose bien con ellos)...

Las condiciones de la amistad.

74.- De Abi Abdallah (el Imam Sadiq-P-) quien dijo : “La amistad presenta condiciones. Luego, a quien no le encuentres estas condiciones, no debes considerarlo un amigo perfecto, y si alguien no posee nada de ellas, no posee ninguno de los grados de amistad. La primera es que su interior y su exterior sean para ti idénticos (es decir, que lo que manifiesta sea igual que lo que oculta, cree, piensa o siente). La segunda, que él considere tu gloria como suya y tu deshonor como suyo también. La tercera, que el obtener riquezas o un cargo no lo hagan cambiar. La cuarta, que no te niegue aquello que está dentro de su capacidad. La quinta, que no te abandone en la desgracia.” (De “Jisal Sadiq”, pag. 250 y 251)

La Unidad de Dios.

75.- Del Imam Alí (P) : Transmitió Miqdad ibn Shureih ibn Hani de su padre, lo siguiente : “Uno de los beduinos durante la jornada de la batalla de Yamal (primer levantamiento que tuvo lugar durante el califato de Alí -P- en Basora) se presentó ante Amir Al Mu’minin (Alí -P-) y le cuestionó : “¿ Acaso tú dices que Dios es Uno ?” Entonces la gente le reprochó diciéndole : “¡ Oh, beduino ! ¿ No ves que la mente de Alí (P) está ocupada por muchos asuntos (más urgentes) ?” Entonces Amir Al Mu’minin (P) les dijo : “¡ Déjenlo ! Pues lo que él desea saber es

lo mismo por lo que estamos enfrentando a este grupo.” Luego le contestó (P) : “¡ Oh, beduino ! Decir que Dios es uno tiene cuatro sentidos: dos falsos y dos correctos. En cuanto a los sentidos falsos (o errados), uno sería decir “Dios es Uno” pensando en el número y en la cuenta. Este sentido es falso, porque Aquel que no tiene segundo en absoluto no puede entrar en la categoría de número. ¿No ves que aquellos que sostienen que Dios es el tercero de una trinidad caen en la impiedad? El otro sentido (falso) sería decir que es el único de una clase, el único miembro de una determinada especie. Este sentido tampoco es correcto en aplicación a Dios, porque implicaría comparar a Dios, y Dios está más allá de toda comparación.

En cuanto a los dos sentidos correctos, uno consiste decir que Dios es Uno indicando que ni hay ninguna comparación o semejanza a Él entre las cosas. Dios posee esa unicidad. El otro sentido es decir que Dios es uno indicando que no hay ninguna multiplicidad o división concebible en Él, ni externa, ni mental o imaginariamente. Dios posee esa unidad.” (“Bihar Al Anuar”. Tomo 2, pág. 65)

La permanencia de la amistad.

76.- **Del Imam Sadiq (P)** : “Para relacionarse entre sí, los hermanos (de la religión) necesitan tres condiciones. Si ellos las aplican, bien (la amistad entre ellos perdurará). De lo contrario, se separarán y serán enemigos uno de otro. Ellas son : ser equitativos entre sí, tener misericordia uno del otro y no tener envidia uno del otro.”

Los anhelos prolongados.

77.- **Del Imam Sadiq (P)** quien dijo : “¡ Evitad los deseos (prolongados) ! Pues ellos se llevan la alegría que habéis recibido por las Mercedes que os fueron concedidas, hacen que consideréis insignificantes los dones que os han sido otorgados de parte de Dios, Poderoso y Majestuoso, y producen lamentos cuando no podéis alcanzar aquello que habéis imaginado con vuestro anhelo.”

Del legado del Profeta (BPD) a Alí (P).

78.- ¡ Oh, Alí ! Tres personas estarán bajo la sombra del Trono de Dios el Día del Juicio : un hombre que quiere para su hermano aquello que ama para sí mismo ; un hombre al que al llegarle un asunto no toma iniciativa respecto de él (apresurándolo) ni lo abandona postergándolo hasta que sea claro para él si este

asunto conlleva la Complacencia de Dios o Su Cólera ; y un hombre que no acusa un vicio a su hermano hasta no corregir el mismo defecto en sí mismo. Y cuando él corrija un defecto en sí mismo, se manifestará para él otro. Entonces, es suficiente para el hombre preocuparse por sí mismo (y dejar de buscar defectos ajenos).

¡ Oh, Alí ! tres son las puertas de la buena conducta : la generosidad del alma, la dulzura en la palabra y la paciencia respecto de las adversidades.

¡ Oh, Alí ! Figuran en la Torah cuatro junto a quienes hay cuatro : el que amanece codiciando las cosas mundanales tiene a su lado la Cólera de Dios ; el que se queja por la desgracia que haya surgido para él, se queja de su Señor ; el que se presenta ante un rico exhibiendo humillación y sometiéndose a él, arruina un tercio de su religión ; y el que ingresa de esta comunidad al Fuego Infernal, ha tomado y considerado los signos de Dios como burla y vanidad. Y hay cuatro junto a los que hay otros cuatro : el rey es orgulloso ; el que no pide consejo se arrepiente ; la recompensa es según la medida de la acción, y la pobreza es la gran muerte. - Le preguntaron : "¿ La pobreza de dinero ?" Contestó (BPD) : "La pobreza de religión."

¡ Oh, Alí ! En el Día del Juicio Final todos los ojos llorarán (lamentándose) excepto tres : el ojo que permaneció en vigilia por la Causa de Dios ; el ojo que bajó su vista ante lo que Dios Hizo ilícito ; y el ojo que por temor a Dios haya derramado lágrimas (en este mundo).

Perseguir los deseos y su consecuencia.

79.- Del Imam Sadiq (P) : "¡ Evitad vuestros deseos tal como evitáis a vuestros enemigos ! Pues no hay peor enemigo para los hombres que seguir sus deseos y la calumnia de sus lenguas." (Al Kafi, tomo II, pag. 335)

El hombre es su propio médico.

80.- Del Imam Sadiq (P) quien le dijo a un hombre : "Tú has sido establecido como un médico para ti mismo. Se te han explicado las dolencias, te han sido dados a conocer los signos de la salud y has sido encaminado respecto del remedio (para tu curación). Entonces, presta atención a cómo puedes erigir para ti mismo la felicidad y la prosperidad." (Al Kafi, tomo II, pag. 454)

La confianza de Dios, Poderoso y Majestuoso, con Moisés, hijo de Imran (P).

81.- Figura en una Tradición islámica que Dios le dijo a Moisés (P) : “¡Oh, Moisés ! No alargues tus deseos en este mundo, pues eso trae como consecuencia el endurecimiento del corazón. Y quien es duro de corazón, se encuentra lejos de Mí. ¡ Mata a tu corazón con el temor (a Mí) ! Sé con tu ropa vieja, alegre de corazón. Sé desconocido para la gente de la Tierra y conocido para la gente del Cielo. Grita llamándome desde los muchos pecados e implora Mi Ayuda sobre esto como quien escapa de su enemigo (buscando refugio en alguien poderoso), pues Yo soy el Mejor Auxiliador.

¡Oh, Moisés! Yo estoy por encima de los siervos, y ellos están por debajo de Mí. Todos son insignificantes ante Mí. Acúsate a ti mismo y no consideres fiel ni siquiera a tu propio hijo sobre tu religión, a menos que tu hijo al igual que tú aprecie a los que hacen el bien.

¡ Oh, Moisés ! Lava tu cuerpo y purifícalo totalmente (con el baño completo o gusl), y acércate a Mis siervos justos. ¡ Oh, Moisés! Sé el guía de sus oraciones y juzga entre ellos con justicia y verdad, conforme a lo que se te ha revelado, cuando entre ellos haya alguna disputa. Porque Yo he revelado la Ley claramente, con un argumento brillante y una luz expresiva respecto de lo que ha pasado entre los primeros y lo que vendrá luego entre los últimos.” (De “Tuhaful ‘Uqul” , pag. 521 y 522)

Una carta del Imam Al Askari (P).

82.- Del Imam Al Askari (P) , de su carta a Ishaq ibn Ismail Neisaburi : “Dios nos proteja a nosotros y a vosotros con Su Velo y te ayude en todos tus asuntos con Su Favor. He comprendido tu carta (captando tu intención al leerla). Que Dios tenga Misericordia de ti y de nosotros. Alabamos a Dios por Sus Mercedes. Somos la gente de una Casa compasiva con nuestros amigos. Nos alegramos por las Gracias y Favores que Dios Les otorga en forma permanente y por todas las Mercedes que Dios, Bendito y Exaltado sea, les Ha agraciado, las cuales tenemos en cuenta.

¡ Oh, Ishaq ! Dios Ha completado Su Merced sobre ti y sobre aquellos que son como tú, de quienes se Ha apiadado dándoles una inteligencia como la tuya. Y Ha determinado que la completitud de Sus Mercedes sea el ingreso al Paraíso. No hay Merced, por valiosa y exaltada que sea, de la cual (la frase) “Alabado sea Dios, Santificados sean Sus Nombres” o sea el costo de su aprecio y agradecimiento. Y yo digo : La Alabanza sea con Dios, la mejor Alabanza realizada por quienes Lo alaban, en forma incesante, por aquello que te Ha agraciado, por tener Misericordia de ti, por haberte rescatado de la aniquilación y haberte facilitado tu marcha sobre la cuesta (ver Corán 90 : 11). Por Dios, que este camino es una senda

empinada (llena de penurias y calamidades), muy difícil de transitar, y una prueba muy grande, que ha sido mencionada en los Libros anteriores. En la época del anterior Imam (el Imam Al Hadi -P-) hasta su fallecimiento, y en mi época, habéis realizado obras que desde mi punto de vista no eran adecuadas ni estaban cerca de un éxito correcto.

¡ Oh, Ishaq ! Debes saber con total certeza que sin duda alguna quien sale de este mundo ciego, en el más allá también será ciego y aún más extraviado. ¡ Oh, Ishaq ! No me refiero a la ceguera de la visión corporal, sino a la ceguera de los corazones que están en los pechos. Y este es el sentido de la palabra de Dios en Su Libro firme (el Corán) cuando menciona relatando sobre un opresor :

“Dirá : ‘ ¡ Señor ! ¿ Por qué me Has resucitado ciego, siendo que yo antes era vidente?’ (Dios) le responderá : ‘Al igual que tú antes has recibido Nuestros signos y los has desdeñado, así hoy tú eres olvidado.’” (20 : 125 y 126)

¿ Y qué signo es más grande que la Evidencia de Dios (Huyyat) sobre Su creación, Su fiel en Sus criaturas y Su testigo sobre Sus siervos, después de sus primeros ancestros, los Profetas, y de sus últimos padres, sus representantes, la Paz, la Misericordia y la Bendición de Dios sea sobre ellos ?

¿ Dónde se perdieron y hacia dónde se dirigen como animales ? ¿ Acaso rechazan la verdad, creen en la falsedad y niegan la Merced de Dios ? ¿ O son como quienes creen en algunas partes de la Escritura y desmienten otras ? Y no hay retribución para quien realice esto de entre vosotros o de otros (grupos) excepto la humillación en la vida mundanal y la prolongación del Castigo en el más allá. ¡ Y por Dios que esto es una vergüenza eminente!...” (De “Tuhaful Uqul”, pag. 513 y 514)

¿ Cuánto es mucha hacienda ?

83.- Del Imam Hadi (P) : El narrador cuenta que Muttawakil (califa abbásda de la época del Décimo Imam -P-) se hallaba enfermo e hizo un voto prometiendo que si Dios lo curaba de su padecimiento, daría mucha hacienda en caridad. Cuando se curó, le preguntó a los sabios : “ ¿Cuál es el límite considerado para ‘mucha hacienda’ ?” Ellos discreparon y no llegaron a una respuesta definida. Entonces le preguntó a Abu Al Hasan (el Imam Hadi -P-) sobre este tema y él le respondió : “Da como limosna 80 dirhames”. (El califa) le preguntó “¿ Por qué ?” y él (el Imam -P-) le explicó : “Dios le dijo a Su Profeta (BPD) : ‘Ciertamente Dios os Ha ayudado en muchos lugares (donde combatíais)’ (9 : 25). Nosotros contamos las batallas donde participó el Mensajero de Dios (BPD) y resulta que llegaron a 80. Y Dios las mencionó como ‘muchas’”. Entonces Muttawakil quedó satisfecho con esta respuesta y dio en caridad 80 dirhames. (De “Tuhaful Uqul”, pag. 510)

Del legado del Profeta (BPD) a Alí (P) :

84.- ¡ Oh, Alí ! Albricia a un rostro al cual Dios observa llorando por un pecado que nadie conoce excepto Dios.

¡ Oh, Alí ! Tres cosas aniquilan y tres rescatan. En cuanto a las que aniquilan son el deseo que se persigue, la avaricia que es obedecida y el orgullo del ser humano. En cuanto a las que rescatan son el juzgar con equidad tanto en la complacencia como en la ira ; ser moderado (o economizar) tanto en la riqueza como en la pobreza ; y temer a Dios tanto en privado como en público, tal como si tú Lo vieras, pues aunque tú no Lo ves, sin duda que El sí te ve.

¡ Oh, Alí ! En tres casos está bien mentir : Para engañar en la guerra, en tu promesa a tu esposa y para reconciliar entre la gente.

¡ Oh, Alí ! En tres casos la veracidad es fea : en el caso de la injuria, al notificar a un hombre sobre su mujer respecto de aquello que le disgusta y al desmentir a un hombre que pretende hacer el bien.

¡ Oh, Alí ! Cuatro cosas son vanas : comer después de estar satisfecho, la lámpara frente a la luna, sembrar en una tierra salobre y hacer un favor a quien no lo merece.

¡ Oh, Alí ! Cuatro son rápidamente castigados : un hombre al que tú le hiciste un bien y él te hace un mal ; un hombre al cual no has tratado injustamente y él te oprime ; un hombre con el cual has hecho un pacto con la intención de cumplirlo mientras que él lo hizo con la intención de no cumplirlo ; y un hombre con el cual tú mantienes un vínculo familiar mientras que él corta esta relación.

¡ Oh, Alí ! Hay cuatro cosas que si se encuentran en una persona, su religión (su Islam) es perfecto : la veracidad, el agradecimiento, el pudor y el buen carácter.

¡ Oh, Alí ! Pedirle poco a la gente respecto de las necesidades es la riqueza efectiva (o concreta), y pedirle mucho a la gente es una humillación que implica una pobreza efectiva.

La piedad.

85.- Del Imam Alí (P) quien expresó : “Sabed, ¡ oh, siervos de Dios !, que la piedad es una fortaleza inexpugnable, mientras que la impiedad es una fortaleza de humillación que no defiende a su gente ni resguarda a quien en ella se refugia. Sabed que a través de la piedad se arranca la raíz de los errores, a través de la paciencia respecto de la obediencia a Dios se obtiene la recompensa de Dios y a

través de la certeza se alcanza el final deseado. ¡ Siervos de Dios ! Por cierto que Dios no restringe para Sus amigos aquello en lo que está su rescate, sino que los encamina hacia ello. Y no los desespera de Su Misericordia respecto de sus desobediencias contra El si retornan a El arrepentidos.” (De “Tuhaful Uqul”, pag. 225)

La fe en Dios.

_86.- **Del Profeta (BPD)** : “Hay dos cualidades encima de las cuales no existe ninguna otra bondad. Ellas son creer en Dios y ser beneficioso para los siervos (sirviéndolos y cubriendo sus necesidades por Dios).”

El intelecto y su valor.

87.- **Del Imam Sadiq (P)** quien dijo : “Hay cinco cosas que si no se encuentran en alguien, él no disfruta (de su vida - no es feliz).” Se le preguntó : “ ¿ Cuáles son, oh hijo del Mensajero de Dios ?” Contestó (P) : “La religión, el intelecto, el pudor, el buen carácter y la buena educación. Y hay cinco cosas que si alguien no posee, su vida nunca será alegre : la salud, la seguridad, la riqueza, la conformidad (con lo que tiene) y un íntimo conveniente (con el cual armoniza y se lleva bien).” (De “Al Bahar”, tomo I, pag. 83)

La felicidad.

_88.- **Del Imam Sadiq (P)** quien dijo : : “Tres cosas traen la felicidad : la esposa obediente, los hijos buenos y un hombre que provee las necesidades de su familia en la misma ciudad en la que vive, de tal forma que él esté por el alba y en la noche con su familia (sin tener que alejarse de ellos durante varios días para proveerlos).”

De la confianza de Dios con Moisés (P).

89.- **Figura en la tradición islámica que Dios le dijo a Moisés (P)** : “¡Oh, Moisés ! Te lego con el legado de un Compasivo sobre el hijo de una virgen, Jesús, hijo de María (P), el dueño del asno, de la sombra larga, el aceite, la aceituna y el oratorio (mihrab). Después de él, vendrá el ducho del camello rojo, el cual es purificado (infalible). Su ejemplo en tu Libro (la Torah) es el del creyente que será protector

de todos los Libros (revelados) y es quien se inclina y prosterna, y es ansioso (por su comunidad). Su nombre es Ahmad y Muhammad, Al Amín (el fiel), y es descendiente de los Profetas anteriores. Creerá en todos los Libros (celestiales) y confirmará a todos los Mensajeros (anteriores). Su comunidad será colmada de Misericordia y Bendición. Tendrán tiempos establecidos en los cuales llamarán para las oraciones. ¡ Confírmalo, pues, (y anúncialo) ! Porque él es tu hermano. ¡ Oh, Moisés! El es Mi fiel (Mi digno de toda confianza). El es un siervo veraz y bendito. Aquello sobre lo que ponga su mano, lo Haremos bendito. Ya sé sobre él y ya lo He creado. A través suyo abriré la Hora (el Día del Juicio) y a través de su comunidad estableceré las llaves del mundo. ¡ Ordena, pues, a los opresores de Bani Israel (de los hijos de Israel los israelitas en general) que no borren su nombre (de las Escrituras) ni lo abandonen en la humillación (sin ayudarlo en las dificultades) ! Aunque ciertamente ellos harán esto. El amor hacia él es una bondad para Mí (por la cual otorgo recompensa). Yo estoy con él y Soy de su partido, y él es de Mi Partido. Y los de Mi Partido son los triunfadores. ¡ Oh, Moisés! Tú eres Mi siervo y Yo soy tu Señor. No menosprecies a un pobre por insignificante que sea, ni envidies al rico. Se humilde cuando Me recuerdes y ambiciona Mi Misericordia cuando menciones Mi Nombre. Hazme escuchar el placer de la Torah con una voz humilde y triste (recitándola de manera hermosa). Sosiégate con Mi Recuerdo y Mi Adoración, y no Me asocies nada en absoluto. ¡ Yo soy el Señor Grande! Yo te He creado de una gota de esperma, de un líquido de naturaleza vil, el cual He extraído de una tierra mezclada e inferior de la cual ha salido el ser humano. Entonces Yo soy el Creador, ¡ Bendito sea Mi Ser y santificada sea Mi creación! No tengo semejante en absoluto, y Yo soy Viviente, Permanente, Incesante.”

Carta del Imam Al Askari (P).

_90.- Del Imam Al Askari (P), de su carta a Ishaq ibn Ismail : “... (¡ Oh, Ishaq !) Por cierto que Dios, a través de Su Gracia y Su Misericordia, Ha hecho obligatorias para vosotros las (diferentes) obligaciones, pero no por una necesidad Suya de vosotros, sino por Su Misericordia sobre vosotros - ¡ No hay divino excepto El ! - , a fin de que se distinga lo inmundo de lo puro (o el bien del mal), para comprobar lo que guardáis en vuestros corazones y examinar lo que existe en vuestros interiores, y a fin de que compitáis respecto de la Misericordia Divina y rivalicéis por vuestras moradas y grados en Su Paraíso. Ha hecho obligatorio para vosotros la Peregrinación mayor y menor (“Hayy ual Umra”), la observancia de la oración, el pago del zakat (una especie de diezmo particular del Islam), el ayuno (del mes de Ramadán) y el liderazgo (“uilaiat”). Y os abrió una puerta a fin de que comprendierais las obligaciones y para que ella sea la llave de su adquisición.

Si no hubiera existido Muhammad (BPD) y los sucesores de su Descendencia (los Imames -P-), vosotros estaríais perplejos como bestias. No conoceríais ninguna de las obligaciones (y no hubierais podido cumplirlas). ¿ Acaso se ingresa a una ciudad por otro lugar que no sea su puerta ?

Y cuando (Dios) os agració a través del establecimiento de los amigos después de vuestro Profeta (BPD) -es decir, los Imames (P)- , dijo en Su Libro (el Corán) :

“Hoy os He perfeccionado vuestra religión, He completado Mi Gracia en vosotros y Me satisface que el Islam sea vuestra religión”. (5 : 3)

Entonces (Dios) hizo obligatorios sobre vosotros ciertos derechos para Sus amigos (los Imames -P-) y os ordenó cumplirlos, a fin de que aquello que tenéis sobre vuestras espaldas, como vuestras esposas, vuestras haciendas, vuestras comidas y bebidas, os sea lícito. Dios dice (en el Corán) :

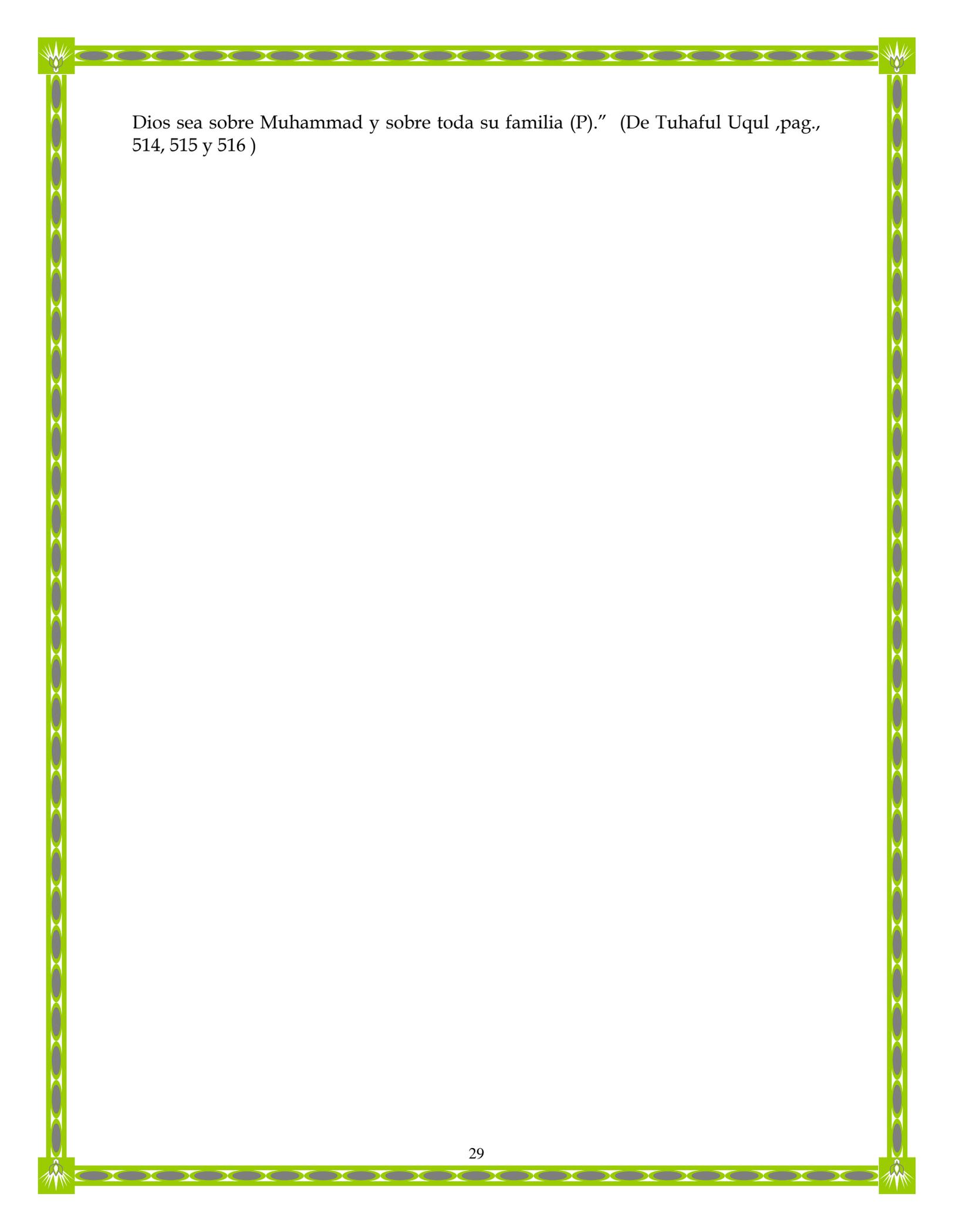
“Dí : No os pido remuneración alguna, excepto la amistad (o el amor) con mis parientes”. (42 : 23)

Sabed que quien escatima, sólo lo hace en detrimento propio, pues Dios es Opulento mientras que vosotros sois pobres (Es decir, Dios no necesita de la remuneración reclamada sino que ella es un bien para los mismos siervos). ¡ No hay más Dios que El ! ¿Ha sido exhaustiva la exposición contra vosotros o no ?

Y si Dios no apreciara completar Su Gracia en vosotros, no hubierais visto ni siquiera una línea mía ni hubierais escuchado ni una sola letra de mí después del fallecimiento del Imam anterior (el Imam Hadi -P-). Vosotros habéis sido desatentos respecto de las consecuencias de vuestro retorno (a Dios).

Después de establecer a Ibrahim ibn Abdullah para vosotros y después de recibir mi carta, la cual porta para vosotros Muhammad ibn Musa Al Nisaburi - aunque Dios es el Ayudante en todos los estados -, os lego que tengáis cuidado en desatender a Dios (olvidando Sus Ordenes), pues ciertamente seríais de los que pierden. ¡ Que la maldición y la aniquilación sea para quien elude la obediencia a Dios y para quien no acepta los consejos de los amigos de Dios (los Imames -P-) ! Por cierto que Dios os Ha ordenado la obediencia a El, la obediencia a Su Mensajero (BPD) y la obediencia a las autoridades (establecidas por Dios, es decir los Imames -P- ver Corán 4 : 59). ¡ Dios os tenga Misericordia respecto de vuestras debilidades y descuidos, y os de paciencia sobre vuestros asuntos !

¡ Qué orgulloso es el hombre respecto de su Señor Generoso ! Si las rocas más duras captaran el contenido de esta carta, se resquebrajarían y temblarían inquietas por temor a Dios, retornando a Su obediencia. ¡ Haced lo que queráis! Pronto Dios, Su Mensajero (BPD)(y los creyentes observarán vuestras acciones. Luego habéis de retornar hacia el Conocedor de lo oculto y lo manifiesto, y seréis informados de lo que habéis hecho. La Alabanza sea con Dios, Señor del Universo, y la Bendición de



Dios sea sobre Muhammad y sobre toda su familia (P).” (De Tuhaful Uqul ,pag.,
514, 515 y 516)

Estados ambiguos.

91.- De Abi Abdullah (el Imam Sadiq -P-) quien dijo : “El que más debería anhelar que la gente fuese rica es el avaro. Pues si la gente fuese rica, se alejaría de su hacienda. El que más debería anhelar que la gente sea perfecta es quien tiene defectos. Pues la gente que es así (libre de defectos) no busca los defectos de los demás. Y el que más debería anhelar que la gente fuese compasiva es el tonto (o imprudente). Porque los tontos necesitan que la gente dispense su tontería, y cuando la gente es compasiva, tolera y dispensa la tontería de los tontos. Pero ellos no son así y no quieren esto, sino que, por el contrario, el avaro desea la pobreza de la gente, el que tiene defectos desea que la gente tenga defectos y el tonto desea la tontería para la gente, a pesar de que en la pobreza hay necesidad del avaro, en la corrupción se buscan los defectos del que tiene defectos y en la tontería se castigan las equivocaciones de los tontos (y no se las dispensa).” (De “Jisal Saduq”, pag. 160)

De la confianza de Dios con Moisés (P).

92.- Figura en la Tradición Islámica que Dios le dijo a Moisés (P) : “¡Oh, Moisés! Cuando me invoques, sé temeroso, preocupado y miedoso, y cuando entres en confianza Connigo, hazlo con un corazón humilde y con miedo. A través de Mi Torah, vivifica los días de vida, enseña a los ignorantes Mis Alabanzas y recuérdales Mis mercedes secretas y públicas. Y diles que no continúen en el camino en el que se hallan, porque Mi castigo es severo.

¡Oh, Moisés! Si tú cortas la cuerda que te une a Mi fama, entonces puede vincularte a cualquier otro. Por lo tanto, adórame sólo a Mí y levántate ante Mí como un siervo insignificante. Reprocha a tu propia alma, pues ella se lo merece y no seas orgulloso por Mi libro sobre los hijos de Israel. Este es suficiente para tí como consejo para tu corazón y como iluminación, porque es la palabra del Señor del universo, el Exaltadísimo.

¡Oh, Moisés! Cada vez que Me convoques, Me encontrarás, y ciertamente Yo perdonaré lo que hayas hecho. El cielo Me glorifica temblorosamente (temeroso) y los ángeles están preocupados por temor a Mí. La tierra Me glorifica anhelando Mi misericordia y todas las creaciones Me glorifican con humillación. Luego, tú debes hacer la oración, pues ella tiene una jerarquía especial ante Mí y un pacto firme. Agrégale a ella la caridad (“Zakát”) que te acerca a Mí, pero debe ser de bienes materiales lícitos (o permitidos) y de alimentos puros, porque Yo no acepto sino lo lícito. Después de esto, debe tener una buena relación familiar (preservando los vínculos de parentesco), porque Yo soy Clementísimo, Misericordioso, y he creado la misericordia como un favor de Mi Misericordia, para que los siervos sean amables (compasivos y piadosos) entre sí a través de ella. Ella tendrá un derecho particular el Día del Juicio. Yo Mismo cortaré Mi relación con quien la corta y Me

vincularé con quien la mantiene (preservando los lazos familiares). Y haré lo mismo con quien descuida Mis ordenes..." (De "Tuhaful Uqul", pag. 523 y 524)

Abandonar un estado presente por una virtud prometida.

93.- Del Profeta (BPD) quien dijo : "Bienaventurado sea quien abandona el deseo presente (de este mundo) por el anhelo de algo prometido que todavía no ha visto (el otro mundo)." (De "Jisal Saduq", pag. 63)

La transacción lucrativa.

94.- Del Imam Kazim (P) : "El juicioso se complace con poco de las cosas mundanales, pero con mucha sabiduría, y no se conforma con tener poca sabiduría y mucho del mundo. Por eso su transacción es beneficiosa."

De la confidencia de Dios con Moisés (P).

95.- Figura en la Tradición Islámica que Dios le dijo a Moisés (P) ;¡Oh, Moisés! Sé generoso con quien te pide algo, ya sea rechazándolo de una bella manera u otorgándole lo que solicita. Porque en ciertas ocasiones se presentan ante ti quienes no son seres humanos ni genios, sino ángeles del Compasivo que te prueban para ver qué haces con lo que te he brindado y cómo ayudas a los necesitados con aquello que te he concedido. Y sé humilde hacia Mí mediante súplicas y recita el Libro con gemidos. Debes saber que Yo te llamo como un Señor que convoca a Su siervo para llevarlo a una noble posición. Y esto es un favor Mío sobre ti y sobre tus antepasados.

¡Oh, Moisés! No Me olvides en ningún estado ni te alegres nunca por haber alcanzado muchas riquezas. Pues el olvido de Mí endurece los corazones y la abundancia de riquezas conlleva una abundancia de pecados. La tierra obedece, el mar también y el cielo también lo hace. Luego, quien desobedezca será desdichado. Pues Yo soy el Clementísimo, el Misericordioso, el Clementísimo para todas las épocas, Aquel que trae las dificultades después de la abundancia y la abundancia después de las dificultades, y sustituye los reyes después de los reyes. Mi reino es permanente, sólido, incesante. Nada se Me oculta en la tierra ni en el cielo. ¿Y cómo puede ocultarse de Mí lo que ha iniciado de Mí? ¿Y cómo tu objetivo no va a dirigirse hacia Mí si hacia Mí retornarás inevitablemente?

¡Oh, Moisés! Hazme tu refugio y pon ante Mí tu tesoro de buenas acciones. Témeme y no temas a ningún otro. Pues el retorno es hacia Mí.

¡Oh, Moisés! Apresúrate a arrepentirse y retrasa el pecado, evitándolo. Cuando reces, trata de quedarte tranquilo ante Mí prestando atención al rezo y sin apresurarte, y no esperes nada de otro que no sea Yo. Tómame como un escudo contra las desgracias y como una fortaleza contra los asuntos desagradables.

¡Oh, Moisés! Rivaliza en buena obra con su gente. Pues el resultado es obvio de su nombre y abandona la mala obra para su enamorado (o su gente).

¡Oh, Moisés! Pon tu lengua detrás de tu corazón (hablando sólo después de meditar bien las cosas) y así serás sano. Menciona frecuentemente Mi recuerdo en la noche y el día, pues así alcanzaras el tesoro. Y no busques los pecados, pues te arrepentirás. Porque los pecados producen el fuego..." (De "Tuhaful Uqul", pag. 524 y 525)

El amor a los hermanos.

96.- De Abi Abdallah (el Imam Sadiq -P-): "El amor a los hermanos es una parte del amor a la religión". (De "Jisal Saduq", pag. 63)

De la confianza de Dios con Moisés (P).

97.- Figura en la Tradición Islámica que Dios le dijo a Moisés (P) : " ¡Oh, Moisés! Habla de una manera dulce con la gente incentivándolos a que abandonen los pecados. Sé para ellos un buen compañero y tómalos como hermanos de modo que mantengan la hermandad cuando tú no estés presente; es decir, que sea una hermandad auténtica y sincera. Esfuérzate por ellos brindándoles lo que necesiten, que ellos se esforzarán por ti.

¡Oh, Moisés ! Lo poco que sea para Mí en realidad es abundante , y lo mucho que sea para cualquier otro en realidad es escaso. Por cierto que los mejores días de tu vida son los días que vendrán. Entonces, observa qué día será. ese y prepárate para responder en él, pues sin duda serás detenido e interrogado. Toma consejo del tiempo y de su gente, pues la extensión del tiempo es corta (porque está pasando e inexorablemente concluirá) y su brevedad es suficientemente larga (si se lo sabe aprovechar obrando correctamente), y todas las cosas desaparecen. Entonces, obra como si estuvieras viendo la recompensa de tu acción, para que así puedas tener mayor esperanza en el más allá. Lo que queda de este mundo es como lo que ya pasó (que ya ha desaparecido y no queda de él nada). Entonces, todos los practicantes deben actuar de acuerdo con la inteligencia y de manera ejemplar y perfecta. Por consiguiente, ¡ oh, hijo de miran ! , busca el bien para ti mismo ;

quizás así triunfes mañana, el Día del interrogatorio. Allí perderán quienes realizan cosas vanas.

¡Oh, Moisés! Deja atrás este mundo con placer, y apártate de él, porque él no es de ti y tú no le perteneces. ¿Qué tienes tú que ver con la morada de los opresores, excepto con quienes obran bien en ella ? Porque en este caso (si la gente obra el bien), es una morada excelente.

¡Oh, Moisés! El mundo y su gente son pruebas el uno para el otro. Cada uno se adorna para el otro (tentándose mutuamente). Pero el creyente se adorna para el otro mundo. Así, lo observa sin debilitarse y el amor hacia él (hacia el otro mundo) se interpone entre él y el goce de la vida mundanal, haciéndolo permanecer. en vigilia hasta el alba (en la adoración a Dios), como una persona que monta su caballo y galopa hacia su objetivo permaneciendo afligido durante el día y triste durante la noche, pues anhela lo que se encuentra para él detrás del velo tanto como si lo estuviese viendo.

¡Oh, Moisés! Cuando veas que una riqueza se ha dirigido hacia ti, entonces dí : ‘Se trata de un pecado cuyo castigo se ha adelantado’. Y cuando veas que la pobreza te llega, entonces di: ‘¡Bienvenido el lema de los justos!’ No seas soberbio ni injusto, ni acompañes a los opresores.

¡Oh, Moisés! No es beneficiosa ni perfecta una vida prolongada cuyo final será recriminado , y no te perjudica lo que se aparta de ti mientras tengas un final elogiado.” (De “Tuhaful ‘Uqul”, pag. 525 y 526)

Otorgar sin hacer ostentación.

98.- Del Imam Sadiq (P) : “No otorgues limosna a la vista de la gente para que hablen bien sobre ti y te alaben, porque si haces así, ya habrás recibido tu recompensa acabadamente. Pero si tú otorgas con tu mano derecha de tal forma que tu izquierda no se entere, por cierto que Aquel por Quien has dado en secreto, te otorgará públicamente ante toda la gente el Día en que no te perjudique la ignorancia de la gente sobre tu limosna.”

La esperanza.

99.- Del Imam Sadiq (P) quien dijo : “Sé respecto de aquello en lo que no tienes esperanza que ocurra, más esperanzado que sobre aquello en lo que sí tienes esperanza. Por cierto que Moisés (P) salió para traer fuego para su familia y regresó a ella con la jerarquía de la Profecía (aunque al momento de salir ni siquiera tenía la esperanza de alcanzar el fuego - ver Corán 20 : 10 a 15).”

De la confianza de Dios con Moisés (P).

100.-Figura en la tradición islámica que Dios le dijo a Moisés (P) : “¡Oh, Moisés ! Tu destino figura inscripto en el Libro claramente. Luego, ¿ cómo pueden dormir tranquilos y disfrutar de la vida aquellos que no son negligentes ni persiguen a las pasiones ? Y los sinceros están aun más inquietos que esto.¡Oh, Moisés! Ordena a Mis siervos que Me invoquen en todos los estados, después de reconocer que Yo soy el más Misericordioso de los que detentan Misericordia. Yo respondo a los necesitados y aparto el mal ; cambio la época y traigo la abundancia ; aprecio lo poco y recompenso abundantemente por las buenas obras que realizan ; enriquezco al pobre, mientras que Yo soy Dueño de la Gloria y el Poder permanentes. Luego, a quien se refugie en ti dirigiéndose hacia ti desde los pecados, dile : ‘ ¡ Bienvenido al refugio amplio! Has llegado a la explanada del Señor del Universo.’ Pide perdón para ellos y compórtate como uno de ellos, sin ser arrogante con ellos. Pues lo que te He otorgado es de Mi Favor. Y diles que deben pedir Mi Favor y Mi Misericordia, porque ningún otro los posee. Yo soy Poseedor del Inmenso Favor, el Refugio para los que cometen errores, el Compañero de los necesitados y el que perdona a los pecadores. (¡Oh, Moisés!) Tú posees ante Mí una jerarquía complaciente. Entonces, invócame con un corazón puro y una lengua veraz, y sé como te He ordenado. Acata Mi orden y no seas orgulloso sobre Mis siervos respecto de lo que no te pertenece. Acércate a Mí, pues Yo estoy cerca de ti. Por cierto que Yo no te pido algo cuyo pecado y carga te perjudiquen. Sólo te pido que Me invoques, y Yo te responderé y te daré lo que Me pidas. Aproxímate a Mí. con aquello cuya interpretación has tomado de Mí y que Yo He revelado completamente. ¡Oh, Moisés! Mira la tierra : pronto será tu tumba. Observa hacia el cielo: en él existe un gran reino. Llorá por tu propia alma en tanto estés en este mundo, y ten miedo de lo que te arruina, te aniquila y te engaña : el adorno del mundo y sus oropeles. No estés contento con quienes oprimen ni seas uno de los opresores, porque ciertamente Yo acecho al opresor hasta que tomo de él el derecho del oprimido. ¡Oh, Moisés! La recompensa de las obras buenas es diez veces mayor (que la obra en sí), mientras que el castigo de una obra mala es equivalente (a la obra misma). ¡No Me asocies nada! Pues no es lícito asociarme a algo. Mantente cerca y firme. Convócame como quien está enamorado de lo que está ante Mí y como quien está arrepentido de lo que ha cometido. Porque así como las tinieblas de la noche hacen desaparecer al día, el mal borra al bien, y así como la oscuridad de la noche disipa a la luz del día, el mal disipa al bien y lo ennegrece.”

***** FIN *****